



[PL] INSTRUKCJA  
BEZPIECZEŃSTWA  
[GB]SAFETY  
INSTRUCTIONS [CZ]  
BEZPEČNOSTNÍ  
POKYNY [HU]  
BIZTONSÁGI  
UTASÍTÁSOK [EE]  
OHUTUSJUHISED [LT] SAUGOS INSTRUKCIOS  
[RO] INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ [HR]  
SIGURNOSNE UPUTTE

[PL] OZNAKOWANIE DOTYCZĄCE ATRAMENTU  
[GB] INK LABELING [CZ] OZNAČENÍ INKOUSTU  
[HU] TINTA CÍMKÉZÉSE [EE] TIDI MÄRGISTUS  
[LT] RAŠALŲ ŽYMĖJIMAS [RO] ETICHETAREA CU  
CERNEALĂ [HR] TINTA CÍMKÉZÉSE

nie dotyczy/not applicable/nelze použít/nem alkalmazható/ei ole kohaldataw /netaikoma/linu se apliā/nije primjenjivo

[PL] Kod produktu : M850

Kolor pisania – srebrny [M6]

Nazwa : Deco Marker M850 Srebrny

Numer serii : patrz opakowanie

**Zastosowanie:** Decoupage na szkle, atrament na bazie wody, wodoodporny do dekoracji świątecznych, dekupażu oraz pisania na ciemnych powierzchniach takich jak : papier, ceramika, szkło, plastik

**RODZAJE ZAGROŻENIA:** H412 Działają szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

**ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:** P273 Unikać uwolnienia do środowiska. P101 - W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę.

Tabela na końcu przedstawia substancje niebezpieczne zawarte w atramencie oraz ich zawartość wyrażoną w procentach.

**Przechowywanie :** Przechowywać z dala od źródła ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu.

**Metody unieszkodliwiania odpadów:** Zużyte opakowania dokładnie opróżnić. Opakowania jednorazowe (po dokładnym oczyszczeniu) przekazać do recyklingu lub utylizacji.

Dane opierają się na dzisiejszym stanie naszej wiedzy, nie określają jednak w sposób ostateczny właściwości produkcyjnych i nie mogą być uzasadnieniem prawomocnych umów.

\* Wyłączenia od stosowania art. 17 [(Art. 29 ust 2)]

[GB] Product code: M850

Writing color – silver [M6]

Name: Deco Marker M850 silver

Batch number: see packaging

**Application:** Decoupage on glass, water-based ink, waterproof for Christmas decorations, decoupage and writing on dark surfaces such as paper, ceramics, glass, plastic

**TYPES OF HAZARD:** H412 Harmful to aquatic life with long lasting effects.

**PRECAUTIONS:** P273 Avoid release to the environment. P101 - If medical advice is needed, have product container or label at hand.

The table at the end shows the hazardous substances contained in the ink and their content expressed in percentage.

**Storage:** Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other sources of ignition.

**Waste disposal methods:** Empty used packaging thoroughly. Disposable packaging (after thorough cleaning) should be recycled or disposed of.

*The data is based on the current state of our knowledge, but does not definitively determine production properties and cannot justify valid contracts.*

\* Exclusions from the application of Art. 17 [(Art. 29(2)]

[CZ] Kód produktu : M850

Barva písma – stříbro [M6]

Název: Deco Marker M850 stříbro

Číslo šárže: viz obal

**Použití:** Decoupage na sklo, inkoust na vodní bázi, voděodolný pro vánoční ozdoby, decoupage a psaní na tmavé povrchy jako je papír, keramika, sklo, plast

**TYPY NEBEZPEČÍ:** H412 Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

**BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:** P273 Zabraňte uvolnění do životního prostředí. P101 - Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.

V tabulce na konci jsou uvedeny nebezpečné látky obsažené v inkoustu a jejich obsah vyjádřený v procentech.

**Skladování:** Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení.

**Způsoby zneškodňování odpadu:** Použité obaly důkladně vyprázdněte. Jednorázové obaly (po důkladném vyčištění) by měly být recyklovány nebo zlikvidovány.

*Údaje vycházejí ze současného stavu našich znalostí, ale neurčují definitivně výrobní vlastnosti a nemohou odůvodnit platné smlouvy.*

\* Výluky z použití čl. 17 [(čl. 29 odst. 2)]

[HU] Termék kódja: M850

Írásszín – ezüst [M6]

Név: Deco Marker M850 ezüst [M6]

Tételszám: lásd a csomagolást

**Alkalmatás:** Decoupage üvegre, vízbázisú tinta, vízálló karácsonyi dekorációhoz, dekupázshoz és sötét felületekre, például papírra, kerámiára, üvegre, műanyagra történő íráshoz

**A VESZÉLY TÍPUSAI:** H412 Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

**ÓVINTÉZKEDÉSEK:** P273 Kerülni kell a környezetbe jutást. P101 - Ha orvosi tanácsra van szükség, tartsa kézén a termék edényét vagy címkkéjét.

A végén található táblázat a tintában lévő veszélyes anyagokat és azok százalékban kifejezett tartalmát mutatja.

**Tárolás:** Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó.

**Hulladékelhelyezési módszerek:** A használt csomagolást alaposan ürtse ki. Az eldobható csomagolást (alapos tisztítás után) újra kell hasznosítani vagy ártalmatlanítani kell.

*Az adatok jelenlegi ismereteinken alapulnak, de nem határozzák meg véglegesen a gyártási tulajdonságokat és nem igazolják az érvényes szerződéseket.*

\* Kizáráskor a Kbt. 17. [(29. cikk (2) bekezdés)]

[EE] Tootekoode: M850

Kirjavärv – hõbe [M6]

Nimi: Deco Marker M850 hõbe [M6]

Partii number: vaata pakendit

**Kasutamine:** Dekupaaž klaasil, veepõhine tint, veekindel jõulukaunistusteks, dekupaažiks ja kirjutamiseks tumedatele pindadele nagu paber, keraamika, klaas, plastik

**OHTULIIGID:** H412 Kahjulik veeorganismidele, pikaajaline toime.

**ETTEVAATUSABINÖUD:** P273 Vältida sattumist keskkonda. P101 – Kui on vaja meditsiinilist abi, hoidke käepärast toote pakend või etikett.

Tabeli lõpus on ära toodud tindis sisalduvad ohtlikud ained ja nende sisaldus protsentides.

**Säilitamine:** Hoida eemal kuumusest, kuumadest pindadest, säädetest, lahtisest leegist ja muudest süüteallikatest.

**Jäätmete kõrvaldamise meetodid:** Tühjendage kasutatud pakend põhjalikult. Ühekordsed pakendid (pärast põhjalikku puastamist) tuleb ringlusse võtta või utiliseerida.

*Andmed põhinevad meie praegustel teadmistel, kuid ei määra lõplikult tootmisomadusi ega õigusta kehtivaid lepinguid.*

\* Art. 17 [(artikli 29 lõige 2)]

[LT] Gaminio kodas: M850

Rašymo spalva – sidabras [M6]

Pavadinimas: Deco Marker M850 sidabras [M6]

Partijos numeris: žr. pakuotę

**Naudojimas:** Dekupažas ant stiklo, vandens pagrindo rašalas, atsparus vandeniu kalėdinėms dekoracijoms, dekupauži ir rašymui ant tamsių paviršių, tokiai kaip popierius, keramika, stiklas, plastikas

**PAVOJINGUMO TIPI:** H412 Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.

**ATSARGUMO PRIEMONĖS:** P273 Vengti patekimo į aplinką. P101 - Jei reikia medicininės pagalbos, su savimi turėkite produkto talpyklą arba etiketę.

Pabaigoje esančioje lentelėje pateikiamos pavojingsos medžiagos, esančios rašaluose, ir jų kiekis procentais.

**Sandeliavimas:** Laikyti atokiai nuo karščio, karštų paviršių, kibirkščių, atviros liepsnos ir kitų uždegimo šaltinių.

**Atlieku šalinimo būdai:** kruopščiai ištuštinke panaudotą pakuotę. Vienkartinę pakuotę (po kruopštāus valymo) reikia perdirti arba išmesti.

*Duomenys pagrįsti dabartinėmis mūsų žiniomis, tačiau galutinai neapibrėžia gamybos savybių ir negali pagrįsti galiojančių sutarčių.*

\* Išimtys netaikyti 2 str. 17 [(29 str. 2 dalis)]

[RO] Cod produs: M850

Culoare de scriere – argint [M6]

Nume: Deco Marker M850 argint [M6]

Număr lot: vezi ambalaj

**Aplicație:** Decoupage pe sticlă, cerneală pe bază de apă, rezistentă la apă pentru decoratiuni de Craciun, decoupage și scris pe suprafete închise la culoare precum hartie, ceramică, sticlă, plastic

**TIPURI DE PERICOL:** H412 Nociv pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.

**PRECAUȚII:** P273 A se evita eliberarea în mediu.

P101 - Dacă este nevoie de sfaturi medicale, aveți la îndemâna recipientul sau eticheta produsului.

Tabelul de la final prezintă substanțele periculoase conținute în cerneală și conținutul acestora exprimat în procente.

**Depozitare:** A se păstra departe de căldură, supafețe fierbinți, scântei, flăcări deschise și alte surse de aprindere.

**Metode de eliminare a deșeurilor:** Goliți bine ambalajul folosit. Ambalajele de unică folosință (după curățare minuțioasă) trebuie reciclate sau aruncate.

*Datele se bazează pe stadiul actual al cunoștințelor noastre, dar nu determină definitiv proprietățile de producție și nu pot justifica contracte valabile.*

\* Excluderi de la aplicarea art. 17 [(Art. 29(2))]

**[HR]** Šifra proizvoda: **M850**

Boja pisanja – **srebro [M6]**

Naziv: **Deco Marker M850 srebro**

Broj serije: vidi pakiranje

**Primjena:** Decoupage na staklu, tuš na bazi vode, vodootporan za božićne ukrase, decoupage i pisanje na tamnim površinama poput papira, keramike, stakla, plastike

**VRSTE OPASNOSTI:** H412 Štetno za vodene organizme s dugotrajnim učincima.

**MJERE OPREZA:** P273 Izbjegavati ispuštanje u okoliš. P101 - Ako je potreban liječnički savjet, imajte spremnik proizvoda ili naljepnicu pri ruci.

U tablici na kraju prikazane su opasne tvari sadržane u tinti i njihov sadržaj izražen u postocima.

**Skladištenje:** Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja.

**Metode** zbrinjavanja otpada: Iskorištenu ambalažu temeljito isprazniti. Jednokratnu ambalažu (nakon temeljitog čišćenja) treba reciklirati ili zbrinuti.

*Podaci se temelje na trenutnom stanju našeg znanja, ali ne određuju definitivno proizvodna svojstva i ne mogu opravdati važeće ugovore.*

\* Izuzeci od primjene čl. 17 [(čl. 29(2))]

proszek aluminiowy (stabilizowany) (CAS: 7429-90-5)	2.5-10%
2-(2-heptadec-8-enyl-2-imidazolin-1-yl)ethanol (CAS: 95-38-5)	≤1%
pyridine-2-thiol 1-oxide, sodium salt (CAS: 3811-73-2)	≤1%
bronopol (INN) (CAS: 52-51-7)	≤1%

**[PL]PRODUCENT [GB]PRODUCER [CZ]VÝROBCE**

**[HU]TERMELŐ [EE]TOOTJA [LT]GAMINTOJAS**

**[RO]PRODUCĂTOR [HR]PROIZVOĐAČ**

GRANIT Sp. z o.o. ul. Kwiatowa 64 05-120 Legionowo

NIP: PL5361718253, REGON: 015292502 KRS : 147661

[www.granit.com.pl](http://www.granit.com.pl), [granit@granit.com.pl](mailto:granit@granit.com.pl)

+48 22 7743343

Data ostatniej aktualizacji: 05.12.2024